

SZTUKA ZŁOTNICZA ZEGARMISTRZOWSKA JUBILERSKA I RYTOWNICZA

TREŚĆ: W. P.: Zamach koperciarzy na zegarmistrzostwo polskie. — Detalleś do hurtowników. — K. Kandydźiora (Poznań): Grawerskie dole... — P. Cichosz (Pomorze, Pelplin): Zwyczaje przy reperaturach na Pomorzu. — Stan prac nad Związkiem Centralnym. — Projekt Statutu Związku Centralnego. — Wł. Różycki (Warszawa): W obronie uczciwych firm... — Nasze zawody na P. W. K.

ORGAN CENTRALNY
założony w 1908 roku

REDAKCJA I ADMINISTRACJA
Warszawa, ul. Nowogrodzka 48 m. 9
Telefon 301 77. R-k P. K. O. 16-340

ROK ZAŁOŻENIA 1894

FABRYKA WYROBÓW SREBRNYCH

BRACIA HEMPEL

WARSZAWA

UL. LESZNO 100

TELEFON 44-53

MAGAZYN

SENATORSKA 25

TELEFON 34-43

(Plac Teatralny pod filarami)

POLECA W WIELKIM WYBORZE:

NAKRYCIA STCŁOWE, ZAŁDINIERY, SERWISY DO
HERBATY, KAWY, KOSZYCZKI DO CUKIERKÓW.
KRYSZTAŁY I T. P.

Trade Magazine of the
Goldsmiths,
Silversmiths,
Jewellers and
Watchmakers
In Poland

Revista professionale di
orologiai, gioiellieri,
orafi e di professionisti
affini in Polonia

L'Art de
l'Horlogerie,
Joallierie et
de branches
annexes en
Pologne

Fachblatt
der Juvelen-,
Gold-, Silber-
und Uhren-
branche in
Polen

ROK XX (II) NUMER 4

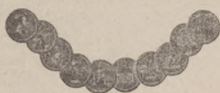
KWIECIEŃ 1929

CENA 1 ZŁOTY



ELEGANCKI
ZEGAREK
PRECYZYJNY

Tissot
Leclerc



NAJWYŻSZE ODZNACZENIA
NA WYSTAWACH
GENERALNY PRZEDSTAWICIEL
NA POLSKĘ:
LEON HOLZER
Kraków, ul. Sebastjana Nr. 4

Fabryka Zegarów

Fabryka Zegarów

ROK ZAŁOŻENIA W WARSZAWIE 1891


BRACIA FORTWAENGLER

(dawniej Georges Fortwaengler)

Właściciel: **K. F. HETTICH**

WARSZAWA,

UL. OKOPOWA 26

MARKA  OCHRONNA

WYRÓB KRAJOWY

SPRZEDAŻ TYLKO W. P. HURTOWNIKOM

Wystawiamy na „Powszechnej Wystawie Kra-
jowej” w Poznaniu 1929 r.



WYTWORNA DAMA
najchętniej używa sztucca
produkcji fabryki

A. NAGALSKI

WARSZAWA, BIELAŃSKA 16

MEDAL ZŁOTY



WARSZAWA 1923

GRAND PRIX



PARIS 1927

MEDAL ZŁOTY



POZNAŃ 1927

ROK ZAŁOŻENIA 1909

FABRYKA WYROBÓW ZŁOTYCH I SREBRNYCH
W. KRUPSKI i J. MATULEWICZ

WARSZAWA



LESZCZYŃSKA 12

(Dom własny)

Telefon 208-77 i 91-04

Poleca w dużym wyborze:

PAPIEROŚNICE złote i srebrne, gładkie,
ozdobne i emalowane. ZAPALNICZKI, PU-
DERNICZKI, OŁÓWECZKI, LASKI, PRZYBO-
RY TOALETOWE, PRZYBORY do likierów
i kawy, OKUCIA na kryształ, TACKI, KUBKI,
KIELISZKI etc.

Zamach Koperciarzy na zegarmistrzostwo

Niechże protesty kolegów z całej Polski poskromią ich apetyty

Artykuł ten lokujemy na naczelnem miejscu naszego czasopisma, aby uprzedzić całe zegarmistrzostwo polskie, że kilku koperciarzy w Polsce przy ustalaniu stawek celnych przyszłej taryfy celnej usiłuje wobec niego tak rzecz postawić, aby za cenę stworzenia sobie w swoim rodzaju monopolu kopercianego, pogniebić do reszty zegarmistrzostwo polskie, uczynić złoty, czy srebrny zegarek przedmiotem niedostępnym dla nabywcy, słowem — jeszcze bardziej ograniczyć obroty w handlu zegarmistrzowskim, jeśli nie całkowicie je unicestwić.

Musimy już teraz dokładnie zdać sobie sprawę z niebezpieczeństwa, w jakie, pod płaszczykiem obrony „przemysłu krajowego”, pragną nas uisidzić panowie koperciarze przez usta wynomnionych adwokatów. Pamiętajmy i działajmy już teraz, aby jutro nie było za późno. Musimy przyletnie dodać, że zawsze jesteśmy, byliśmy i będziemy rzecznikami popierania przemysłu krajowego. Ale dlatego właśnie, by ten przemysł stworzyć, względnie rozwinąć do poziomu doskonałości zagranicy, musimy przeciwstawiać się w wypadkach, kiedy domorośli przemysłowcy krajowi usiłują przez tworzenie sobie nadmiernych stawek ochronnych skłaniać nas na ich towar, na ich dyktando cen, wreszcie, wobec zamknięcia „groźnych” granic, na ich słodkie nie nierobienie nowego i lepszego od zagranicy. Na takich „przemysłowców” zawsze będzie dobro straszak zagranicy.

Zobaczmy więc, jak rzecz wygląda.

W dn. 19 kwietnia r. b. odbyło się przy udziale, między inn., pp. dr. Poltu-raka ze Lwowa (f. A. H. Zipper), Szapirya, Neugoldberga, Gałęckiego, Hetti-cha, Habrzyckiego-Bialka, L. Pfeifferberga i inn., posiedzenie Komisji, powołanej do opracowania stawek celnych na artykuły zegarmistrzowskie. Poruszono na niem, między innemi, sprawę stawek celnych na wwożone do Polski koperty zegarmistrzowskie, przedwzyskaniem złote.

Obecne cło na koperty jest stosunkowo wysokie, jeśli się zwąży, że złoty zegarek nie jest luksusem, lecz formą lokaty oszczędności szerokich rzesz społecznych. Mianowicie płaci się cło od koperty złotej po 2 franki szwajcarskie od grama; do tego dochodzą koszty cechowania przez Urzędy Probiercze, które wynoszą dla kopert złotych zagranicznych — od damskich po 4 zł. za sztuc-

kę, od męskich — po 8 zł.; wszelkie inne opłaty wypadają po 20% od cła koperty. Obliczmy więc opłaty fiskalne, ciążące na każdej zagranicznej kopercie złotej, dla przykładu, damskiej: cło — 3 zł. 44 gr. (2 fr. szwajc.), cechowanie przez Urząd Probierczy — 4 zł., inne opłaty 20% cła, t. j. 69 gr., razem — 8 zł. 13 gr. pobierają władze skarbowe z jednej koperty złotej damskiej, dwugramowej. Jeżeli przyjmiemy, że koszt sprowadzenia tej koperty wyniesie 12 zł. 90 gr., to dopiero zauważymy, jaki nieprawdopodobnie wielki stosunek zachodzi między kosztem samej koperty a opłatami, jakie na nią się nakładają.

I czy to nie są dostateczne gwarancje ochrony celnej koperciarstwa krajowego? Powiecie: tak, ale opłat probierskich nie należy brać, jak opłat celnych... ochronnych... A czemu one są, jak nie jeszcze jednym etapem ochrony naszych koperciarzy; gdyby ten nie był, toby cechowanie kopert złotych zagranicznych kosztowało tyle, co krajowych — 12 gr. od grama...

I jeszcze jedna rzecz: nic dziwnego, że będąc tak doskonale osłonięci przed zagranicą, nasi koperciarze mają obroty, jakich dawno nie mieli, mają złote żniwa. Wystarczy przejrzeć statystykę Urzędów Probierczych za ostatnie dwa lata, aby się o tem przekonać, aby się przekonać, jakie zławienne owoce wydają stawki ochronne na koperty zagraniczne.

Cytujemy z pamięci: z danych ostatnich wynika, że gdy kopert zagranicznych przywieziono i ocechowano coś ponad 10.000 sztuk, to w tym samym czasie nasi koperciarze ocechowali przeszło 52.000 sztuk kopert krajowych, z czego jasno wynika, że obecne stawki ochronne należyte spełniają swe zadanie.

Mało tego jednak naszym koperciarzom. Na wspomnianem wyżej przez nas posiedzeniu wysunął oni żądanie, aby w przyszłej taryfie celnej podnieść stawki celne na koperty zagraniczne trzykrotnie, t. j. z 2 na 6 fr. szwajc., a na srebrne nawet dwudziestokrotnie...

Zegarek złoty, jak wspomnieliśmy wyżej, nie jest przedmiotem zbytku, lecz formą oszczędności, której krzewienie ma za zadanie, między innemi, i Państwo. Zegarek złoty, że nie wymieniamy tu innych przedmiotów ze szlachetnych kruszców, jest przedmiotem, artykułem

trudno pokupnym... Panowie koperciarze, pragnąc zwiększyć opłaty celne na koperty złote, chcą jeszcze bardziej uczynić zegarek złoty przedmiotem chyba westchnień, lub pobożnych życzeń, chcą, aby ten zegarek nie lata, jak dziś, ale dziesiątki lat leżał u zegarmistrza, zamiast służyć klientowi... I krótkowzroczni, ani się spozostzegają, jak sami idą przeciw sobie... Czyżby przypuszczali, że w Polsce ludzie nie odróżniają już kopert?...

Życzenia koperciarzy należy zlikwidować już w zarodku. Nie można ich traktować na serio. Bo, mój Boże, gdzie tu wogóle mowa o naszym „przemysle kopercianym”, gdzie?...

Przedstawiciele zegarmistrzów i hurtowników postavili wniosek, aby dotychczasowy jednolity dla wszystkich kopert system opłat podzielić na 2 kategorie: koperty o wadze do 5 gramów zachowują dotychczasowe stawki, koperty zaś powyżej 5 gramów — stawki znacznie obniżić. Dlaczego?

Trzeba wiedzieć, że w Polsce w olbrzymiej większości wyrabia się koperty o wadze do 3 gramów; wnioskodawcy więc doszli do wniosku, że wyrób takich kopert w kraju musi być chroniony przez stawki celne i dlatego zaproponowali stawki te dla kopert do 5 gramów utrzymać. Kopert ponad 5 gramów nie wyrabiamy, pocóż więc tu ochrona celna, niech złoto strugami płynie do kraju: wnioskodawcy proponują stawki na takie koperty obniżyć. Słusznie i z wielką korzyścią dla zegarmistrzostwa, które w ten sposób może mieć nadzieję na wzmożenie obrotów, co łatwiej daje się uskutecznić przy tańszym towarze, a nie droższym, jak tego pragną koperciarze.

Ale oni są niezadowoleni. Powiadają, że nie ustąpią. My jednak twierdzimy, że muszą odstąpić, bo tego domaga się cała branża, bo to jest w interesie tych ludzi, z których oni żyją.

Kolejny, jest jeszcze czas, aby uprzedzić zamach koperciarzy. Protestujcie. Czyżbyście chcieli, aby towar jeszcze dłużej zamiast w rękach klienta, leżał w waszych sklepach i warsztatach?

Za miesiąc ma się rzecz rozstrzygnąć. W ciągu tego miesiąca musicie koleczy poprzeć głośno stanowisko swych przedstawicieli w komisji zegarmistrzowskiej!

W. P.

KOLEDZY!

Każdy z Was pojedynczo — nic nie robi dla polepszenia —
sobie losu...

Ale wszyscy razem — tak!...

DETALEŚCI DO HURTOWNIKÓW

Próba regulacji stosunków w branży zegarmistrzowskiej

Komitet Wykonawczy Detalistów Branży Zegarmistrzowskiej w Warszawie.

Adres dla korespondencji:

T. Galecki, Warszawa, Marszałkowska 111.

Data stempla pocztowego.

Do P. T. Hurtowników Branży Zegarmistrzowskiej.

Niniejszem komunikujemy W.Panu, że dnia 21 marca 1929 r. w lokalu Związku Zegarmistrzów i Jubilerów w Warszawie odbyło się zebranie, na którym poruszona była sprawa sprzedaży detalicznej, uprawianej przez hurtowników branży zegarmistrzowskiej.

W zebraniu tem był udział: Cech Zegarmistrzów stoł. m. Warszawy, Związek Zegarmistrzów i Jubilerów wraz z zrzeszeniami pokrewnymi oraz firmy bezpośrednio zainteresowane.

Po rzeczowej i wyczerpującej dyskusji, zebrani jednogłośnie uchwalili, by zażądać od hurtowników:

a) zaprzestania sprzedaży detalicznej przysługującej klientom, t. j. osobom nie mającym nic wspólnego z branżą zegarmistrzowską,

b) zaprzestania sprzedaży handlarzom nie prowadzącym firm, a uprawiającym sprzedaż w różnych bankach, biurach, urzędach i t. p. instytucjach, proponując ich pracownikom zegarki na długoterminowe raty, nie ponosząc żadnych ciężarów podatkowych,

c) nie podejmowania dostaw do instytucji rządowych, komunalnych i prywatnych,

d) umieszczenia odpowiednich napisów w wystawach i wewnątrz magazynów, oznajmiających o niedokonywaniu sprzedaży detalicznej.

W rozumieniu, że dotychczasowe postępowanie PP. Hurtowników jest nieuczciwą konkurencją krzywdzącą detalistów, zebrani żądają kategorycznie wywalenia tych warunków i oświadczenia, że w razie ich odrzucenia powoła wzuskie środki aż do bojkotu włącznie, by wszelkie postulaty wprowadzić w życie.

Uchwalając rozesłanie niniejszego okólnika, zebrani mają nadzieję, że PP. Hurtownicy rozważą i wypełnią, w ich własnym, dobrze zrozumianym interesie, słusze żądania detalistów.

Z poważaniem

Komitet Wykonawczy
(z wyboru).

K. Habrzycki-Białek (A. Modro).
T. Galecki (J. Golembiowski).
I. Lewinsztajn.
J. Owczypiski.
D. Śliwa.
A. Tryburski.
J. Zegrze.

Komitet Wykonawczy Detalistów Branży Zegarmistrzowskiej w Warszawie.

Adres dla korespondencji:

T. Galecki, Warszawa, Marszałkowska 111.

Data stempla pocztowego.

P. T.

Pozwalamy sobie przesłać Szanownemu Koledze przy niniejszym wórniku o-

kólnika, wystosowanego do wszystkich hurtowników naszej branży na terenie Rzeczypospolitej Polskiej.

Mając nadzieję, że Szanowny Kolega uzna celowość i słusność zapoczątkowanej przez nas akcji, uprzejmie prosimy o przesłanie poniższego odcinka pod adresem Komitetu Wykonawczego.

Z poważaniem

Komitet Wykonawczy.
(z wyboru).

K. Habrzycki-Białek (A. Modro).
T. Galecki (J. Golembiowski).
I. Lewinsztajn.
J. Owczypiski.
D. Śliwa.
A. Tryburski.
J. Zegrze.

Niniejszem stwierdzam, że solidaryzuję się z akcją, podjętą przez ogół detalistów branży zegarmistrzowskiej i zobowiązuje się do całkowitego współdziałania z Komitetem Wykonawczym, wybranym przez nich na zebraniu zorganizowanym dnia 21 marca bież. roku w Warszawie.

podpis.
pieczęć

..... dn. 1929 r.

W wykonaniu powyższych uchwał wszystkim hurtownikom rozesłano poniższe deklaracje do podpisania.

Komitet Wykonawczy Detalistów Branży Zegarmistrzowskiej w Warszawie.

Adres dla korespondencji:

T. Galecki, Warszawa, Marszałkowska 111.

Załączając przy niniejszem okólniku, uprzejmie prosimy po zaznajomieniu się z jego treścią o podpisanie deklaracji i przesłanie jej Komitetowi Wykonawczemu.

DEKLARACJA.

Zgodnie z okólnikiem PP. Detalistów branży zegarmistrzowskiej uznaję słusność ich żądań, zobowiązuje się:

- nie prowadzić sprzedaży detalicznej przysługującej klientom, t. j. osobom nie mającym nic wspólnego z branżą zegarmistrzowską,
- zaprzestąć sprzedaży handlarzom nie prowadzącym firm, a uprawiającym sprzedaż w różnych hankach, biurach, urzędach i t. p. instytucjach, proponując ich pracownikom zegarki na długoterminowe raty,
- nie podejmować się dostaw do instytucji rządowych, komunalnych i prywatnych,
- umieścić odpowiednie napisy w wystawie i wewnątrz magazynu, oznajmujące o niedokonywaniu sprzedaży detalicznej.

Powyższe stwierdzam własnym podpisem pod pieczęcią firmową.

..... dn. 1929 r.

Akcję, jaką przedsięwziął Komitet Wykonawczy Detalistów R. P., poprzeciwiżyła poniższa uchwała Zarządu Cechu Zegarmistrzów m. st. Warszawy.

Zarząd Cechu Zegarmistrzów m. st. Warszawy na Zebraniu w dniu 15-m marca 1929 r. w sprawie sprzedaży detalicznej, praktykowanej częstokroć przez niektóre firmy hurtowe, powziął następującą uchwałę:

Potępiła się sprzedaż detaliczna przez hurtowników, jako skłódliva dla zegarmistrzostwa i postanawia się przeciwdziałać temu w łączności z innymi organizacjami fachowymi na terenie całej Rzeczypospolitej Polskiej.

Uchwałę powyższą uważa się jako uprzedzenie przed zastosowaniem dalszych kroków.

Starszy Cechu Zegarmistrzów
m. st. Warszawy.

Sekretarz:

(—) F. Smalek. (—) J. Pazderski.

Jak się dowiadujemy, Komitet Wykonawczy Detalistów nie ograniczył się tylko do rozesłania pism, o których wyżej mowa, względnie do otrzymania odpowiedzi, lecz z całą stanowczością zdecydowany jest użyć wszelkich środków, gdyby chcieli przeciwstawić się podjętej przez nich akcji.

Nowe wydawnictwa

Leon Verleye: La gravure, la ciselure, le modelage (Graverstwo, czerstewstwo i modelowanie). Nakładem Librairie Centrale des Sciences, Girardot et Cie, 27, Quai des Grands-Augustins, Paryż (VI-e). Książka ta wypełnia dobitny brak, jakie zawody te odczuwały na terenie swego piśmiennictwa. Napisana jest przejrzysto, zrozumiale, (uczyniwszy po francusku) uwzględniając wszelkie poruszone tematy. Zawiera następujące rozdziały, które świadczą o wszechstronności poruszanych zagadnień: elementy dekoracyjne, style, właściwości materiałów, emalierstwo, gloszerstwo, czerstewstwo, utrzymywanie warsztatu; każde omówienie teoretyczne kończone bywa rozdziałem, zawierającym szereg wiadomości praktycznych. Wreszcie, liczne ilustracje znakomicie ułatwiają orientowanie się w lekturze. Cena 16 fr. 30 cent. (okolo 5 zł.).

Tenże autor napisał książkę p. t. „Podręcznik optyki, fabrykanta, kupca i rzemieślnika, którą wydała firma wyżej wymieniona. Książka ta zawiera następujące rozdziały: optyka fizyczna, optyka fizjologiczna, badanie wzroku, wybór szkielek, fabrykacja i naprawa okularów, przyrządy optyczne, akcesoria optyczne, sprzedaż, fotografia, horoskopy na przyszłość, barometria i t. d.

Dr. Kesseldecker: Grundgriffe der Elektrotechnik, wprowadzenie w elementy elektrotechniki dla elektrotechników, ślusarzy, oraz milosników techniki. Wydanie Deutsche Verlagwerke Strauss, Vetter et Co. w Berlinie. Książka naprawdę wartościowa, którą powinien przestudiować każdy większy zegarmistrz, szczególnie mający do czynienia z fabrykacją, czy naprawą zegarów i urządzeń elektrycz-

KAROL KANDZIORA
POZNAŃ

Grawerskie dole...

W pismach fachowych, czy — jak kto woli — zawodowych, spotyka się raz po raz artykułki, omawiające prace grawerskie — tak piękne i różnorodne.

Traktuje się w nich od czasu do czasu o pomysły i projektach nowych kie-

two spacyć może dalsze techniczne wykańczanie.

Zmechanizowany pęd doby obecnej wpływa także i na zawody grawerskie tak, że z sztuki pięknej przetrworzy się one na rzemiosła, produkujące artystycznie wykonywane kawałki, wykonywane z potrzeby jaknajszybszego zarobienia owych niezbędnych dla podtrzymania egzystencji groszy.

Ta potrzeba szybkiego zarobkowania, ów pęd, że tak powiem zmechanizowanego i w klebowisku zmagani konkurencyjnych wyojującego przemysłu metalowego, w szczególności przemysłu nas dotyczącego, t. j. w metalach szlachetnych, stwarza z jednej strony przedadajność szerszym warstwom rysowników i grawerów wyspecjalizowanych w pewnych kierunkach grawerstwa, np. w większych centrach fabrycznych, gdzie pracują specjaliści sztycharze, tramblulezy, specjaliści na monogramy sztychowane, na dedykacje i napisy w kaligrafii i druku o różnych odcieniach, na monogramy plastyczne czyzelwane, pieczętowane do laku, tuszu, do przeróżnych czcionek i nawet — znam wypadek, gdzie zatrudnia się sztycharza wyłącznie do rysowania konturów przy bardzo skomplikowanych herbach lub miniaturowych scenkach rodzajowych, takich, jakie już coraz rzadziej widać na starych kopertach zegarków patekowskich.

Kiedy na starych tych kopertach owe, o motywach narodowych polskich przeliczne grawury wykonywał prawdziwy artysta-grawer — dzisiaj nad pracą podobną pracuje często trzech, mianowicie: rysownik nakreślił scenę w konturach, ów konturzysta — że tak go nazwę — uwieczni pajęczymi liniami wszelkie posunięcia rysownika, zaś trzeci wtrenowany technicznie w plastyczne cieniowanie szyćchem kończy pracę. Powstałe grawura wykończona artystycznie zbiorowymi siłami, grawura często przesłizana, lecz która już, niestety, nie można nazwać dziełem sztuki grawerskiej, a tylko artystycznym rzemiosłem.

Rysownik nie miał już czasu kształcić się w sztychu, sztycharz, który rytuje kontury doszedł do takiej perfekcji w rytowaniu tychże ryłcem o kończyne igielki naszlifowanej po mistrzowsku, że szkoda mu było zmanierować delikatności pocignięć grubszą robotą, zaś ten, który kończy, mógłby z pewnością wykonać całą pracę, lecz albo w rysunku niepewny i praca trwałaby za długo, zaś pracując na godzinny lub sztuki jest przy wyspecjalizowaniu się w jednym kierunku wydajniejszym.

Takich i tem podobnych przykładów znalazłoby się dużo.

Z drugiej zaś strony ta właśnie specjalizacja wskutek wysiłku w walce o byt zabija owego artystę-grawera, któremu wszelkie arkaana sztuki grawerskiej były dostępne. On zaczynał i on kończył.

Nie chodziło tak bardzo o strawiony czas jak satysfakcję wewnętrzną, kiedy po wykończeniu cacko takie wyczarowane, ukazało się w całej pełni precyzji i niemyślności.

Niewątpliwie i dzisiaj istnieje jedno-



BELOW: Medal z podobizną Rejnta Hity dla dobrze zasłużonych sprawie narodowej członków Kola Polakiego i posadów na sejm herliński, 1860.

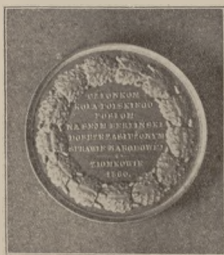
runek w linjach i formach rysunkowych, jeżeli chodzi o monogram, lub dekoracje, bądź też sztych, lub plastykę (relief).

Wiadomo, że grawerstwo, czy rytownictwo obejmuje tyle odcieni i odchyleń w różnorodności prac, że opanowanie techniczne całości jako takiej jest dostępne tylko pewnej garście ludzi o wybitnym talencie i, przedewszystkiem, umiłowaniu zawodu.



BELOW: Medal ku czci Mikołaja Kopernika w czterechsiatną rocznicę urodzenia — 1874 r., wydany staraniem Tow. Przyjaciół Nauk w Poznaniu.

Jeżeli chodzi o artystyczne grawury, nie zupełnie wystarczy opanowanie techniczne, — musi tam jeszcze tkwić ów „drgiel”, ówa „iskra Boża”, której pomyślnie niezbyt hojnie Opatrzność rozdaje. Rysunek np. sceny rodzajowej, czy dekoracji stanowi fundament, który la-



Tenże medal z drugiej strony z dedykacją zasłużonym.

stki wybitnie zdolne, które dla podtrzymania bytu zmuszone brać się do wykonywania prac przeciętnych, zwykłych, byle pchać jakąś żyłot, byle opychać najniebezpieczniejsze potrzeby.

Tych jednostek coraz mniej.

Prawo bytu wybija piętno kolowacizną swego pędu i tłumi zarodki tych prac, które ongiś wolno, bez pośpiechu z przejęciem tworzone, daly rozliczne dzieła,



Odwrotna strona tego medalu, zalecającą się zakończeniu artystycznemu wykonaniem.

znajdujące się obecnie częściowo w ukrytych schowkach starych rodzinnych zbiorów, pokazują się raz po raz w gablotkach muzealnych, a po największej części zatraciły się bezpowrotnie.

Przenieśmy się w niezbyt daleką prze-

szłość do skromnej takiej pracowni gra-
wera-artisty, Belowa w Poznaniu.

Żył i pracował w drugiej połowie ubie-
głego stulecia.

I on podtrzymywał życie acz skrom-
ne „duhania” przeciętnych prac — zaś
wszystek wolny czas, nawet noce poświę-
cał tej ślutowanej sztuce.

Oglądałem przesłannicze rzeźbioną w
kości słoniowej pochwę do sztyletu z wi-

Ja takich nie znam.

Jednostki tylko, obdarzone wyjątko-
wo myśleniem organizacyjnym potworzy-
ły większe pracownie, a posługując się po-
mocnikami maszynami poczęły fabryka-
cję masowych przedmiotów, jak medali-
ków, odznak etc., odbijają się z wielkim
trudem względnej zamożności.

Cała zaś rzesza, zdolnych i mniej zdol-
nych grawerów, to biedacy, borykający
się z twardym ksesem.

Rozproszone to bractwo sympatycz-
ne po fabrykach, wytwórniach lub pracu-
jąc w miniaturowych swoich pracowni-
kach samodzielnie, biedzi się i wegetuje.

A jednak istnieją pewne możliwości,
by rolę ich choć w części naprawić.

Żyjemy w dobie, kiedy organizacja
wspólna i harmoniją dałoby się wywal-
czyć pewne lepsze warunki, trzeba tylko
„umieć chcieć”. Błędnie i narzekanie
nic nie pomoże, trzeba łączyć się ko-
niecznie w organizację czysto grawer-
skie i jako takie pracować jako współ-
czynnik w obronie własnych ideałów i
interesów życiowych, wpragnawszy się
w organizację ogólną pokrewnych zawo-
dów i tą zbiorową siłą wywalczyć być
lepszy.

Jednością i wolą silną, możnaby nie-
jedno naprawić!

Że rola grawerów, szczególnie tych
samotników pracujących samodzielnie w
własnych ciasnych mieszkankach jest
często opłakana, winniśmy w wielkiej
mierze sami sobie.

Rozproszeni, nie zorganizowani, w
obawie o jutro, często sami redukujemy
do minimum groźne za prace nieraz bar-
dzo mozolne, w obawie, by „ten inny”
taniej nie zrobił i nie odebrał zarobku.

A przecież życie uczyć winno, bo,
obserwując, jak inni wspólnymi siłami
potrafili organizację utrzymać swe zawo-
dy na pewnej możliwej wyżynie harmo-
nii i zarobkowości, dałoby się i u nas coś
wykreślić.

Oczywiście, trzeba by się wyzbyć raz
na zawsze zawiści konkurencyjnych i
osobistych „ansów”, bo konkurencja ma
tylko rację bytu w współzawodnictwie,
mającem podłoże szlachetne, zaś owe

„anse” osobiste winno się wyeliminować
dla sprawy ogólnej.

Ot wiele, bardzo wiele zajęłoby miej-
sca rozpatrywanie bolączek i potrzeb i —
analizy zła, któreby trzeba wyplenić.

Dorzućcie koledzy trochę myśli
przednich i niech zaskielu na łamach
naszych pism zawodowych dyskusja na
temat, jak podnieść zawody nasze?

Do spraw ogólnych jeszcze powrócę.



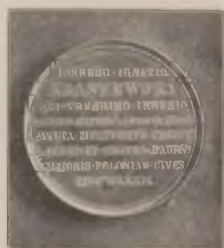
BELOW: Medal ku czci J. I. Kraszew-
skiego, 1879.

zerunkami naszych bohaterów, jak Chro-
bregdo, Jana III, Kościuszki (te trzy do-
kładnie sobie przypominam).

Rytował na kopertach do zegarków
portrety tychże bohaterów i inne, był
twórcą doskonałego medaljonu Cieszkow-
skiego, był twórcą dużo medali polskich,
pomiędzy którymi jestem w szczegól-
nym posiadaniu trzech obok reprodukowa-
nych.

Artysta ten, jak przeważna część naj-
wybitniejszych, zmarł w niedostatkach.
Będzie on zawsze chlubą gawerstwa pol-
skiego, w szczególności poznańskiego.

Czy znał już ktokolwiek takiego gra-
wera, któryby, pracując sam rylcem na
utrzymanie, dorobił się majątku, choćby
względnie, takiego, któryby mu umo-
żliwił bez troski w spokoju spędzić ostat-
nie godziny swego żywota?



Odwrotna strona tego medalu.

zaczynając w najbliższej przyszłości od
drobiazgów na pozór nieznaczących, a
ważnych bardzo.

Ostrzeżenie

Centrala służby śledczej komunikuje nam,
że w dn. 28.III.29 r. została skradziona na
szkodę Coosemans'a Gasparda jublera, zam.
w Brukseli, Bulwari de Waterloo 50, mala wa-
lika, zawierająca biuterję, przybliżonej war-
tości 2-eh milionów franków.

Rysunki skradzionej biuterji są do prze-
jrzenia w Administracji „Sztuki”, w godzinach
popołudniowych.

ZWYCZAJE PRZY REPERATURACH NA POMORZU

Przy reperaturach obowiązują u nas
następujące zwyczaje:

Zegarki przyjmuje się za wydaniem
kwitka. Kwitek składa się z 2 części. Jed-
ną część otrzymuje klient; na drugiej
części zapisuje się nazwisko i miejsce za-
mieszkania klienta i przywiesza do zega-
rka. Kwitki są kolejno numerowane.

Cenę ugadza się przy przyjmowaniu,
albo podaje się po wykonczeniu repara-
cji. W razie gdy się wykaże, że repara-
cji za ugodzoną cenę wykonać nie moż-
na, uwiadamia się o tem klienta i poro-
zumiewa, co do nowej ceny.

Każdy zegarek wpisuje się do księgi
reparacyjnej kolejno p/g numerów kwit-

ka. Księga reparacyjna zawiera następu-
jące rubryki: 1) L. kwitka, 2) imię i naz-
wisko klienta, 3) miejsce zamieszkania,
4) rodzaj zegarka w skrótach n. p. me
(metalowy), s (srebrny), cy (cylindro-
wy), k (kotwicowy) itp., 5) numer fa-
bryczny zegarka, 6) jaka reparację wy-
konano, 7) cena za reparację, 8) przyję-
to do reparacji dnia..., 9) reparację wy-
kończono dnia..., 10) reparację odebrano
dnia..., 11) uwagi. (n. p. odebrano, a nie
zapłacono).

Reparacji zazwyczaj na kredyt się
nie wydaje. Po wykonczeniu reparacji
wdrapuje się w tylną pokrywka znak fir-
mowy, oraz numer kwitka. Każdy zegar-

mistrz ma swój znak i wdrapuje go za-
wsze na pewnym miejscu pokrywki n. p.
u góry, na dole, po prawej, po lewej. Ma
to znaczenie przy dawaniu gwarancji. Na
każdą prawie reparację daje się 1/2 —
1-roczną gwarancję. Kwitów gwarancyj-
nych się nie wystawia, bowiem starczy
zajrzeć do pokrywki, a potem do księgi
reparacyjnej, ażeby stwierdzić, czy je-
szcze obowiązuje dana gwarancja. Poza-
tem ma to pewne znaczenie dla policji,
gdyż łatwo w ten sposób stwierdzić wła-
ściociela skradzionego zegarka.

Inne reparacje n. p. złotnicze przy-
jmuje się w podobny sposób, również za
kwitkiem i wpisuje się do odrębnej księ-
ki reparacyjnej. Odpada cała procedura
wdrapywania numerów, gdyż na te
przedmioty gwarancji się nie daje.

Ceny za reparację nie są jednolite.
Zależą w znacznej mierze od miejscowo-

ści i konkurencji. Próby podtrzymania cen za reparację na jednej wysokości u wszystkich zegarmistrzów w obrębie cechu, okazały się bezskuteczne, fakt ten zachodzi i u innych rzemieślników i kupców. Cech jednak stara się, ażeby ceny

były mniej więcej równe i w tym celu uchwała się na zebraniach cenniki, normujące zasadnicze ceny, ażeby różnice nie były zbyt wielkie.

Reparację wydaje się odnosić do kwitka. W razie, gdy właściciel kwitek

zgubił, musi swą osobistość wylegitymować i podpisać kwit, że odebrał reparację bez kwitka.

Paweł Cichosz,
zegarmistrz - złotnik.
Pelplin (Pomorze).

Między przedstawicielami naszych zawodów z różnych części Kraju



P. M. Anstreichler, Stary Cechu Mistrzów Zegarmistrzowskich na woj. łódzkiej, ruchliwy i zupobiegliwy działacz nasz na tym

P. Oskar Raucher, Podstarza Cechu Złotników w Ławie, publicysta naszych zawodów, korespondent szeregu czasopism zawodowych zagranicznych oraz Międzynarodowego Biura Złotników i Jubilerów, nie ustaje w pracy, gdy chodzi o nasze sprawy.

P. J. Pazderski, Stary Cechu Zegarmistrzów w Warszawie, zawsze ofiarne służący naszym zawodom, dzięki którego inicjatywie niejedna sprawa z projektów przyoblekała się w czyn.

P. M. Rutstein, jeden z nielicznych u nas znawców rynku drogiego kamienia - zatrudził się Polsem podczas reindykowania mienia polskiego z Rosji, za co jest odznaczony orderem Polonia Restituta.



P. Karol Kandełora, długoletni członek organizacji wielkopolskiej, autor artykułu p. t. „Grawerkie dole”... który drukujemy dziś na str. 63.

P. Walerjan Godlewski również z organizacji wielkopolskiej, ofiarne działacz na terenie tamtejszym.

P. Stefan Gromadziński z Poznania dał się dobrze poznać na terenie tamtejszej organizacji z bezinteresownej i oddanej pracy dla niej.

P. Władysław Krupski, Podstarza Cechu Złotników, Jubilerów i Grawerów w Warszawie, członek zarządu „Koła Przemysłu Złotniczego”, biuro czynny udział we wszystkich pracach organizacyjnych.

Założyciele organizacji łódzkiej w roku 1922



Od strony lewej ku prawej od góry, pp.: F. Dębowski (jubiler), A. Kloetzel (zegarmistrz), S. M. Wojteżak (zegarmistrz), F. Szczepański (grawer), E. Bartuszek (zegarmistrz), M. Kędzierski (grawer), J. Chmiel (zegarmistrz), A. Wange (jubiler), F. Szynclawer (jubiler), S. Kempfi (jubiler), K. Wolf (zegarmistrz), A. Tambelli (grawer).



P. Stanisław Lipczyński, długoletni prezes Cechu Złotników, Jubilerów i Grawerów w Warszawie, długoletni ordęownik niejednej sprawy, społecznik, którego pięćdziesięcioltni jubileusz pracy społeczno-zawodowej przypada w tym roku.



P. Fr. Dąbrowski, Podstarzy Cechu Mistrzów Złotników, Jubilerów i Grawerów na woj. łódzkie, każdą wolną chwilę bezinteresownie poświęcającej sprawie naszych



P. Gotembiewski z Chelmy na Pomorzu, wyróżnia się na tamtejszym terenie poświęceniem, z jakim zawsze śpieszy, gdy chodzi o sprawę ogółu.



P. Paweł Cichon, jeden z najbardziej szlachetnych sterników naszej organizacji zawodowej północno-pomorskiej, której przewodniczy od wielu lat. Jest też wczoraj doskonałym fachowcem mistrza i kupca.

Projekt Statutu Związku Centralnego,

opracowany przez Komitet Organizacyjny

Art. 1. Nazwa organizacji.

Organizacja nosi nazwę „Centralny Związek Zrzeszeń Złotników, Jubilerów, Zegarmistrzów i Rytowników”.

Art. 2. Teren działalności.

Terenem działalności „Centralnego Związku” ze stałą siedzibą w Warszawie jest całe terytorium Państwa Polskiego.

Art. 3. Uprawnienia Centralnego Związku.

Centralny Związek jest osobą prawną, może nabywać i zbywać majątki ruchome i nieruchome, zawierać umowy, zaciągać zobowiązania, pozywać i być pozywanym.

Art. 4. Zadania Centralnego Związku.

Celem obrony oraz podniesienia gospodarczego, zawodowego i społecznego warstw reprezentowanych przez Centralny Związek, może on z zachowaniem przepisów obowiązujących:

- 1) zakładać oddziały,
- 2) zwoływać zjazdy zawodowe,
- 3) urządzać jarmarki i pokazy wzorów,
- 4) wydawać i wspierać pisma zawodowe,
- 5) zakładać i wspierać uczelnie zawodowe,
- 6) otwierać kooperatywy kredytowe,
- 7) urządzać odczyty i zebrania fachowe,
- 8) występować wobec władz z wnioskami, tymczasem się ogólnych interesów tych zawodów, które są przez Centralny Związek reprezentowane,
- 9) delegować rzeczoznawców sądowych i do szacunkowych komisji podatkowych oraz wszystkich instytucji państwowych, samorządowych i społecznych.

Art. 5. Członkowie Centralnego Związku.

Centralny Związek składa się z członków rzeczywistych, honorowych i korespondentów.

§ 1. Członkami rzeczywistymi Centralnego Związku mogą być wszystkie organizacje zawodowe samodzielnych fachowców (złotników, jubilerów, zegarmistrzów i rytowników) bez różnicy wyznania, mające swe siedziby na terenie działalności Centralnego Związku, jeżeli przedstawia odpowiednią uchwałę walnego zebrania swych organizacji.

§ 2. Członkami honorowymi Centralnego Związku mogą być osoby, które położyły specjalne zasługi wobec niego lub też około rozwoju branż reprezentowanych przez Centralny Związek.

§ 3. Członkami korespondentami mogą być osoby fizyczne lub prawne, współpracujące z Centralnym Związkiem.

O zaliczeniu w poczet członków rzeczywistych decyduje Zarząd Centralnego Związku — w razie decyzji odmownej decyduje jego Walne Zebranie.

O przyjęciu w poczet członków honorowych decyduje Walne Zebranie większością głosów na wniosek Zarządu.

O przyjęciu w poczet członków korespondentów decyduje Zarząd.

Wszyscy członkowie organizacji, wchodzący w skład Centralnego Związku mają prawo korzystać ze wszelkich urzędów i świadczeń, wypływających z brzmienia niniejszego statutu, oraz z zarządzeń wydanych przez władze Centralnego Związku na mocy tegoż statutu.

Art. 6. Wystąpienie w Centralnym Związku.

Wystąpienie organizacji w Centralnym Związku następuje:

- 1) za wypowiedzeniem półrocznym, lecz tylko w końcu roku kalendarzowego na zasadzie pisemnego oświadczenia Zarządu oświadczenia organizacji z załączeniem uchwały jej walnego zebrania,
- 2) przez uchwałę Walnego Zebrania Centralnego Związku na wniosek Zarządu, o ile członek dłużej niż przez dwa kwartały zalega w opłacie składek.

Występujący z Centralnego Związku winien uścić zaległe składki, jakie obowiązywały jego członkowi w danym roku kalendarzowym, przyczem traci wszelkie prawa do jego majątku.

Wystąpienie członków honorowych lub korespondentów następuje na zasadzie pisemnego oświadczenia tychże.

U w a g a: Uchwałę Walnego Zebrania powziętą większością $\frac{1}{2}$ głosów obecnych każdy członek Centralnego Związku może być wykreślony z listy członków.

Art. 7. Fundusze Centralnego Związku.

Fundusze Centralnego Związku składają się:

- 1) z wpisowego opłaconego przez organizację, przystępującą do Centralnego Związku,
- 2) ze stałych składek członkowskich,
- 3) z zapisów, darowizn oraz innych dochodów niestających,
- 4) z dochodów z imprez przewidzianych w art. 4.

Art. 8. Składki.

Organizacje przystępujące do Centralnego Związku płacą wpisowe oraz składki roczne w wysokościach i terminach uchwalanych przez każdoroczne Walne Zebranie. Członek należący z dwiema ratami kwartalnymi traci prawo głosowania do czasu uiszczenia zaległych składek.

Art. 9. Władze Centralnego Związku.

Władzami Centralnego Związku są:

1. Walne Zebranie.
2. Zarząd.
3. Komisja Rewizyjna.
4. Sąd Rozjemczy.

Art. 10. Skład Walnego Zebrania Centralnego Związku.

Walne Zebranie Centralnego Związku składa się z delegatów, wybranych przez poszczególne organizacje, wchodzące w skład Centralnego Związku.

Każda organizacja wybiera 5 swych członków oraz 5 zastępców jako delegatów na doroczne Walne Zebranie.

Wybrani delegaci otrzymują od Zarządu swych organizacji zaświadczenia o swym wyborze, w których winny być podane imię, nazwisko i adres delegata i zastępcy.

Najpóźniej na 10 dni przed terminem każdego Walnego Zebrania winny zarządy organizacji, wchodzących w skład Centralnego Związku zgłosić do wiadomości jego Zarządu nazwiska delegatów i zastępców upoważnionych do wystąpienia na Walnym Zebraniu.

U w a g a: Zastępcy wchodzi w skład Walnego Zebrania w miejsce nieobecnych delegatów.

Delegaci i zastępcy na doroczne Walne Zebranie reprezentują swoje organizacje do następnego dorocznego Walnego Zebrania.

Art. 11. Walne Zebranie.

Zwyczajne Walne Zebranie zwołuje Zarząd raz na rok, najpóźniej w marcu celem zatwierdzenia: sprawozdania za rok ubiegły, projektu budżetu na rok następny, dokonania uzupełniającego wyboru do władz Centralnego Związku (art. 19, 23 i 24).

Nadzwyczajne Walne Zebranie zwołuje Zarząd bądź z własnej inicjatywy, bądź na żądanie Komisji Rewizyjnej, bądź też na żądanie $\frac{1}{4}$ delegatów, stanowiących w danym roku Walne Zebranie (art. 10).

Żądanie zwołania nadzwyczajnego Walnego Zebrania winno być zgłoszone na piśmie z podaniem porządku dziennego.

Zarząd obowiązany jest zadośćuczynić takiemu żądaniu w ciągu 6 tygodni od daty wpłynięcia odpowiedniego wniosku.

Art. 12. O zwołaniu Walnego Zebrania.

O zwołaniu Walnego Zebrania zawiadamia Zarząd przez ogłoszenie w piśmie zawodowym oraz przez pisemne zaproszenia wystosowane do wszystkich organizacji, wchodzących w skład Centralnego Związku, z podaniem miejsca, dnia i godziny Zebrania, przynajmniej na 4 tygodnie przed terminem, z podaniem porządku dziennego i uwaga, kiedy odbędzie się Walne Zebranie w drugim terminie bez względu na ilość obecnych.

Art. 13.

Walne Zebranie zdolne jest do powzięcia uchwał przy obecności $\frac{1}{2}$ wszystkich delegatów, wchodzących w skład Walnego Zebrania (art. 10).

Zebranie w drugim terminie może powziąć uchwały bez względu na ilość obecnych.

Uchwały w pierwszym i drugim terminie zapadają zwykłą większością głosów obecnych, jednakże do wykreślenia członka, zmiany lub uzupełnienia statutu oraz likwidacji Związku wymagane są uchwały większością $\frac{1}{2}$ głosów obecnych na Zebraniu.

Art. 14.

Walne Zebranie zagaja prezes Centralnego Związku, przewodniczący zaś zebraniu osoba, wybrana przez obecnych.

Art. 15.

Uchwały Walnego Zebrania stwierdza się protokołem, który podpisuje przewodniczący i sekretarz.

Art. 16.

Do atrybucji Walnych Zebrań należy:

- 1) uchwalenie wysokości wpisowego i rocznych składek oraz terminów ich płatności,
- 2) zatwierdzenie sprawozdań rocznych i projektów budżetów.
- 3) wybór członków do Zarządu, Komisji Rewizyjnej i Sądu Rozjemczego,
- 4) decydowanie ostateczne we wszystkich sprawach Centralnego Związku,
- 5) zatwierdzenie ustanowionych przez Zarząd oddziałów Centralnego Związku oraz regulaminów dla poszczególnych spraw i zagadnień,
- 6) mianowanie członków honorowych,
- 7) zmiana lub uzupełnienie statutu,
- 8) likwidacja Związku.

Art. 17.

Do prowadzenia poszczególnych instytucji Związku oraz do poszczególnych spraw i zagadnień mogą być organizowane przez Zarząd komisje, działające na podstawie zatwierdzonych przez Walne Zebranie regulaminów.

Art. 18. Wybory do Zarządu.

Wybory do Zarządu odbywają się na dorocznem Walnem Zebraniu delegatów poszczególnych organizacji (art. 10), z których Walne Zebranie wybiera do Zarządu po 2 członków i 1 zastępcę z każdej grupy delegatów zwykłą większością głosów; w razie równości głosów rozstrzyga powtórne głosowanie, lecz tylko dla tych delegatów, którzy otrzymali równą ilość głosów. Jako zastępcę wchodzić ci z wybranych, którzy przy wyborach otrzymali kolejno mniejszą ilość głosów; w razie równości głosów postępuje się jak wyżej.

Art. 19. Zarząd.

Zarząd wybrany na okres dwuletni składa się z tyłu członków i zastępców, ile organizacji wchodzi w skład Centralnego Związku.

Po upływie roku połowa członków i zastępców zostaje wylosowana; w następnym roku ustępują ci członkowie, którzy pozostali z poprzedniej kadencji; wylosowani i ustępujący mogą być ponownie wybierani.

U w a g a: Wyborów uzupełniających dokonują się z pośród tych grup delegatów, których przedstawiciele zostali wylosowani lub też ustąpił.

W czasie trwania kadencji w miejsce ustępującego członka Zarządu wchodzi jego zastępca.

Art. 20. Skład Zarządu.

Corocznie, po dokonanych wyborach Zarządu, ten ostatni wybiera z pośród siebie prezesa, wiceprezesa, względnie dwóch, sekretarza i skarbnika.

Zebrania Zarządu są prawomocne przy obecności połowy członków Zarządu oraz prezesa lub wiceprezesa, uchwały zaś zapadają zwykłą większością głosów.

Art. 21. Posiedzenia Zarządu.

Posiedzenia Zarządu zwołuje prezes lub jego zastępca, przynajmniej raz na miesiąc, a na zganie 3 członków Zarządu w każdym czasie, nie później jednak, niż w dwa tygodnie po otrzymaniu pisemnego żądania z podaniem spraw, które mają być rozważone.

Art. 22. Zakres działania Zarządu.

Bezpośrednie prowadzenie wszystkich spraw organizacji należy do Zarządu, który:

- 1) broni spraw członków, rozstrzygać opiekę nad sprawami ich zawodów,
- 2) reprezentuje Centralny Związek wobec władz i osób trzecich,
- 3) prowadzi korespondencję i rachunkowość,
- 4) opiekuje się majątkiem Związku Centralnego,
- 5) układa projekty budżetu,
- 6) sporządza bilanse i sprawozdania roczne,
- 7) zwołuje Walne Zebrania i wykonuje uchwały na nich powzięte,

8) zwołuje zjazdy i organizuje imprezy przewidziane w art. 4.

9) deleguje rzeczoznawców (art. 4 p. p. 8 i 9), z pośród członków, wchodzących w skład Centralnego Związku na wniosek odpowiedniego członka Zarządu, reprezentującego daną organizację.

Art. 23. Komisja Rewizyjna.

Komisja Rewizyjna składa się z 5 członków wybieranych na okres dwuletni z pośród wszystkich grup delegatów, reprezentujących organizacje, wchodzące w skład Centralnego Związku.

Wybory odbywają się zwykłą większością głosów na dorocznem Walnem Zebraniu. Komisja wybiera z pośród siebie przewodniczącego, który zwołuje członków najpóźniej na miesiąc przed Walnem Zebraniem celem sprawdzenia ksiąg; komisja ma prawo dokonywać rewizji ksiąg w każdym czasie, poczem składa sprawozdanie ze swych czynności Walnemu Zebraniu.

Członkowie Komisji Rewizyjnej mają prawo brać udział w posiedzeniach Zarządu z głosem doradczym.

Art. 24. Sąd Rozjemczy.

Corocznie na Walnem Zebraniu wybiera się Sąd Rozjemczy po 1 członku z każdej grupy delegatów; wybory przeprowadza się w ten sam sposób i na tych samych zasadach, co do Zarządu (art. 18 i 19).

Po dokonanych wyborach do Sądu Rozjemczego, tenże wybiera z pośród siebie prezesa i wiceprezesa.

Uchwały Sądu Rozjemczego zapadają zwykłą większością głosów i są obowiązujące przy obecności 3 członków łącznie z prezesem lub wiceprezesem.

Sąd Rozjemczy władny jest rozstrzygać spory między członkami wszystkich organizacji wchodzących w skład Centralnego Związku.

Byłoby bardzo pożądane, aby Sz. Koledzy ze wszystkich stron Polski zechcieli podzielić się z nami swoimi uwagami co do Statutu w brzmieniu, w jakim powyżej go podaliśmy.

„EXPORTATION - IMPORTATION”

Weltanschauung für Handel, Industrie, Landwirtschaft!

10 Rue St. Roch, Paris (1^{er})

Insérert kostenlos die Warennachfragen ausländischer Importeure und bringt sie mit den französischen Fabrikanten in Verbindung. Zur Erleichterung der Geschäftsbewicklung stellt sie ihre Dienste u. Geschäftsräume zur Verfügung der fremden Käufer, die sich vorübergehend in Paris aufhalten. Jede Nummer enthält einen ausführlichen u. wertvollen Nachweis der französischen Produzenten.

Unterstützen Sie

Exportation - Importation

durch Aufgabe eines Abonnements



Preis für das Ausland für 1 Jahr (12 Nummern) Frs. 80.—

Zgłoszenie prenumeraty SZTUKI ZŁOTNICZEJ

(Wyciąć nakleić na kartkę pocztową)

i odesłać pod adresem: al. Nowogrodzka 48 m. 9, WARSZAWA.

Ja (My) podpis(n)am abonować czasopismo łachowe „SZTUKA ZŁOTNICZA, ZEGARMISTRZOWSKA, JUBILERSKA I RYTOWNICZA”, poczynając od dn. kwart. (3 zł.), półr. (6 zł.) rocznie (12 zł.) (niepotrzebne przekreślić.)

Nazwisko i imię, lub firma:

Adres dokładny:

Należność zł. wpłaci na konto P. K. O 16.340.

dnia

Podpis i stempel firmowy

WŁ. RÓŻYCKI
WARSZAWA

W obronie uczciwych firm, fabrykujących wyroby metalowe, srebrzone, powszechnie znane pod nazwą wyrobów platerowanych

W znacznej mierze rozwinęły handel wszelkiego rodzaju galanterią zalicza też między innymi i t. zw. „wyroby platerowane”. W rzeczywistości są to wyroby mosiężne lekko powleczone srebrem, sposobem galwanicznym, a znajdują się w sprzedaży w licznych sklepach galanterijnych pod nazwą „wyrobów platerowanych”. Nie przeczę, że wyroby srebrzone niektórych firm chrześcijańskich pod względem doskonałości mogą się równać z wyrobami fabrykowanymi z plateru. Niestety, firmy te tworzą znikomy procent wśród falangy różnego rodzaju tancerzy.

Wiadomo nam, starym fachowcom, że od dość dawna z właściwego plateru prawie, że się nie wyrabia, a szczególnie artykułów drobnych fabrykowanych masowo; stądżyc zaś z plateru nigdy nie wyrabiano.

Firmy, które fabrykowały plater jako materiał i wyroby z plateru, po wprowadzeniu kąpieli galwanicznych i nowych sposobów fabrykacji w rzadkich tylko w wypadkach używają jeszcze tego materiału jako zabytku z przeszłości. Firmy, fabrykujące plater i takie wyroby, do pięciu nawet nie doliczy. Wszyscy inni, liczący się prawie na setki, wyrabiają przedmioty z mosiądzu powleczone srebrem galwanicznie. To też mnóstwo drobnych zakładów w Warszawie, nie licząc się poważnie z fabrykąją prowadzoną dorywczo, obliczoną na tymczasowość, reklamują wyroby z podrzędnych aliaży lekko srebrzone i wprowadzają do handlu pod nazwą „wyrobów platerowanych”, a w gruncie rzeczy nie mających pod względem doskonałości nie wspólnego z prawdziwym platerem. W masie konkurujących zakładów ze znikomym procentem firm licząc się można, większość zaś produkujących omawiane wyroby zalewają rynki oszukańcza tandetą. By dopełnić niniejsze dowodzenie wypada podkreślić, że nie tylko wyroby mosiężne kryją się pod nazwą wyrobów platerowanych, ale również przedmioty olowane z tak zwanego twardego ołowiu, z którego wyrabiają różnego rodzaju koszyki, serwisy i inne drobiazgi, pokryte cienką warstwą srebra, zaliczane są do wyrobów platerowanych. Oszukańczy wyrób ten dotychczas pozostaje bez najmniejszego rygoru i kontroli.

Nie mniej zwracając na siebie szczególną uwagę i niektóre reklamy z omawianych specjalności, gdzie się zaleca fabrykaty pojedynczo, podwójnie i potrójnie srebrzone, ale jaka właściwie ilość srebra mieści się na danym przedmiocie w pojedynczym srebrzeniu, o tem w reklamie, ani też na przedmiocie nawet wzmianki niema. Nie mając podstawy, ile się mieści srebra w pojedynczym srebrzeniu, trudno dociec, ile spodziewać się można w podwójnym i potrójnym sre-

brzeniu. Tu klient zdany jest w zupełności na dobrą wolę kupca.

W ciągu długoletniej pracy mojej w powyższej specjalności miałem możność gruntownie poznać i zbadać gałęź przemysłu i z tego względu jestem często mimowolnym ekspertem uboższej bliższej, uskarżającej się na niesumienne sprzedawców omawianych wyrobów. Nie mniej miarodajne są orzeczenia taksatorów w lombardach, którzy oprócz kilku starych firm krajowych, wyroby przyjmują pod zastaw, udzielając na nie skromnych pożyczek, innych zaś fabryk lichych fabrykatów nie przyjmują wcale, zaliczając je do bezwartościowych. A jednakże wyroby ogólnie zwane platerowanymi wśród liczonej masy nabywców są uważane za wartościowe i takimi być powinny. To też ujęcie tej fabrykacji i handlu w nieuciążliwą kontrolę prawną byłoby bardzo pożądanym. Ośmielam się twierdzić, że nawet konieczne. Od takiej nieuciążliwej, lecz rozumnej kontroli Urząd Słarszyszy Zgromadzenia Bronzowników bardzoby się nadawał.

Dawne wyroby z plateru fabrykowane były z najlepszego gatunku miedzi z powłoką chemicznie czystego srebra, przyczem wszystkie upiększenia i ozdoby zamiast dzisiejszych olowanych nakładane były z cienkiego srebra spajanego cyną angielską. To też tak sfabrykowane przedstawiały według wartości. Obecnie większość fabryk wyrabia przedmioty z lichych aliaży z jeszcze lichszą powłoką srebra powleczonego galwanicznie bez wykazania ilości tegoż, mogącej służyć do oznaczenia rzeczywistej wartości przedmiotu, czego przy dzisiejszej fabrykacji starannie się unika.

Wyroby metalowe srebrzone powinny być stępowane netykłą marką fabryczną, nie mniej winien być na przedmiocie wykazany materiał podstawowy, z jakiego wykonano przedmiot, oraz ilość nałożonego nań srebra. Stemple w skrótach nie przedstawiają wielkiej trudności, a ujęte w formę prawną obowiązowałyby wytwórcę do sumienniejszego traktowania fabrykacji i handlu, a tem samem chroniłoby licznych nabywców od dotychczasowego bezkarnego wyzysku, a zasłużenie i poważnie firmy od nieuczciwej konkurencji.

z Kalisza:

- 31) „Aluminiol”
z Krosna (Małopolska);
- 32) Mięsowicz M., zegary wieżowe.

O ile wiemy, w gmachu rządowym będą wystawiały nasze szkoły zawodowe, od dość dawna przygotowujące się do tego wystąpienia publicznego.

Nasze zawody na P.W.K.

Według otrzymanych przez nas informacji udział naszych zawodów w dziale jubilerskim, złotniczym, rytowniczym i zegarmistrzowskim P. W. K. przedstawiać się będzie następująco:

z Warszawy:

- 1) Bracia Hempel, Leszno 100 wyroby srebrne.
- 2) Górski K., Żorawia 23, kryształ, srebra, plater i nagrody sportowe.
- 3) „Jubilart”, 11/H Kredytowa 11, wyroby jubilerskie.
- 4) Kasprzykiewicz i Szmakfefer. Bielańska 5, krzyżyki, medaliki, medale.
- 5) Knedler J., Nowy świat 45, wyroby jubilersko - rytownicze.
- 6) Krupski W. i Matulewicz J., Łeszczynańska 12, wyroby złote i srebrne.
- 7) Kummer A., Rymska 8, plater.
- 8) Paderski J., Bracka 9, zegary.
- 9) Plichta F., Elekoralna 32, branzoletki, dewizki i łańcuszki.
- 10) Siegelberg S., Dzielna 5, torebki, łańcuszki złote i srebrne.
- 11) Zrzeszenie fabrykantów kopert do zegarków w Polsce, Elekoralna 14.

z Poznania:

- 12) Flaczyński W., Wielkie Garbary 20, biżuteria.
- 13) Gasiowski i Frankowski, św. Marcina 34, wyroby rytownicze-jubilerskie.
- 14) Hubert, św. Marcina 15, wyroby jubilerskie.
- 15) Stark J., Nowa 11, wyroby jubilerskie i złotnicze.
- 16) Szulc W., Plac Wolności 5, wyroby jubilerskie.
- 17) Tyrań, Garnarska, brzozy i przybory kościelne.
- 18) Zygmantak S., Stary Rynek 43, odznaki, ordery i łańcuszki.

ze Lwowa:

- 19) Lwowski D., Gródecka 11, biżuteria.
- 20) Zipper A. G/H, Rynek 32, wyroby jubilerskie i złotnicze.

z Łodzi:

- 21) Bobkiewicz, Piotrkowska 132, wyroby rytownicze.
- 22) Welner A., Zakątna 13, wyroby srebrne.

z Krakowa:

- 23) Fabryka wyrobów metalowych i srebrnych (dawn. M. Jara), Sp. z o. o., ul. Berka Joselewicza 21.
- Pozatem udział swój w P. W. K. zgłoszyli do Związku Polskich Przemysłowców Metalowych w Warszawie, następujące firmy:

z Warszawy:

- 24) Norblin, Bracia Buch i T. Werner, Żelazna 51, galanteria metalowa.
- 25) J. Fraga, Elekoralna 16.
- 26) Tyblewski A.
- 27) Chybiński J., Ogródowa 25, wyroby rytownicze.
- 28) Bracia Fortwaenger, Okopowa 26, zegarki-budzik.

z Poznania:

- 29) R. Sternicki (dawn. „Olmeta”).
- 30) „Orion”.

Zegar na placu Św. Marka w Wenecji

Jedną z najbardziej interesujących budowli w Wenecji, obfitującej wogóle w dzieła sztuki, jest tak zwana „Torre d'Orologio” (Wieża Zegarowa), wieża na pl. Św. Marka, na której znajduje się sławny zegar astronomiczny.



Wieża, wysokości około 23 metrów, jest wspaniałą budowlą. Zbudowana z białego marmuru, wszystkie wysoki ma z marmuru karykajskiego i ozdobione złotą mozaiką. Budowla, wzniesiona przez architekta wło-

skiego Pietro Lombardo w roku 1494 była wówczas domem handlowym. W owych czasach Wenecja miała sławę miasta o najpiękniejszych gmachach i domach handlowych.

Pierwszy zegar na wieży został zainstalowany przez zegarmistrza Giovanni Rinaldi z Regio. On i jego syn Carlos pracowali nad konstrukcją i zainstalowaniem bardzo długo.

W roku 1730 uderzenie pioruna poważnie uszkodziło zegar, który w dwadzieścia lat później naprawił zegarmistrz Ferencina.

Odpowiednio do włoskiego czasu, tarcza zegara nosi podwójną numerację od 1 do 12. Zegar zaopatrzony jest tylko w jedną wskazówkę z wielkimi, złotym słuchem. Pierścien wewnętrzny tarczy posiada obrazy ze świata zwierzęcego. Pierścień ten obraca się i tym sposobem przedstawia zmianę miesięcy, pontowaz na każdy miesiąc przypada inny obrazek zwierzęcy. Cała tarcza jest emalowana na czarno, a na emalii posiada złote gwiazdy. Poniżej jest to wyobrażenie nieba. W środku jej znajduje się słońce, które się obraca wraz ze wskazówką zegara. Nad środkiem wpuszczona jest kula, mająca wyobrazić wszystkie fazy księżyca. Ponad tarczą jest posąg Matki Boskiej na tronie. Postać jest wykonana nader kosztowną robotą inkrustowaną.

W czasach średniowiecznych z umieszczonej w tarczy bramy wychodził anioł, grający na trąbie, a za nim trzej królowie, którzy przechodzili koło Matki Boskiej, oddawali jej ułkon i znikali znowu w bramie. Powtarzało się to całego razy dziennie. Już od dawna jednak procesja ta nie odbywa się, a na miejscu dawnych bram tarczy znajdują się otwory, w których liczyły minutowe i godzinowe zmieniające się skokami. Nad posągami Matki Boskiej znajduje się figura lwa z masywnego brązu.

Na samej wieży umieszczone są dwie figu-

ry maurytanów z młotami w rękach, które wybijają godziny. Dwieście lat temu zdarzył się przy zegarze dziwny wypadek. Mechanizm zniszczony od ciągłego funkcjonowania przestał działać, a figury przestaly uderzać minut.



Skończył jednak zegarmistrz doprowadzony do naprawienia zegara z Florencji chciał go zreperować, figury poczęły na nowo działać i jedna z nich przytem roztrzaskała głowę zegarmistrzowi.

PRAWDZIWE

K O R A L E

SZLIFIERNIA I EKSPORT
CARLONE & VITIELLO
TORRE DEL GRECO, ITALIA

KORRESPONDENCJA W JĘZYKU francuskim, włoskim, angielskim, niemieckim i hiszpańskim.

FACHBLATT

des Zentralverbandes der Detailliers der Juveln., Gold-, Silber- und Uhrenbranche in der tschechoslowakischen Republik

(Istiamo fascione centralnych związków detaliistów bransz — jubilerskiej, złotniczej, srebrniczej i zegarmistrzowskiej w Czechosłowacji)

Praga, Postfach Nr. 95

Bogata część redakcyjna i ogłoszeniowa. NUMERY OKAZOWE BEZPŁATNIE

JUVELEN-UND UHREN-ZEITUNG

WIENSKIE CZASOPISMO ZAWODOWE

Wiedeń. I Tuchlauben 7a.

Prenumerata (przyjmując wszystkie urzędy pocztowe na nasz rachunek P. K. O. 16340): roczn. 12 zł., półroczn. 6 zł., kwart. 3 zł.
Abonnement: 15 Fr. suisses par an.

CENNIK OGŁOSZEŃ

PRZED TEKSTEM: $\frac{1}{2}$ str. 300 zł., $\frac{1}{2}$ 160 zł., $\frac{1}{2}$ 120 zł., $\frac{1}{2}$ 85 zł., $\frac{1}{2}$ 45 zł., $\frac{1}{2}$ 30 zł., $\frac{1}{2}$ 15 zł.
W TEKście: $\frac{1}{2}$ str. 400 zł., $\frac{1}{2}$ 200 zł., $\frac{1}{2}$ 140 zł., $\frac{1}{2}$ 100 zł., $\frac{1}{2}$ 60 zł., $\frac{1}{2}$ 40 zł., $\frac{1}{2}$ 25 zł.
ZA TEKSTEM: $\frac{1}{2}$ 250 zł., $\frac{1}{2}$ 130 zł., $\frac{1}{2}$ 100 zł., $\frac{1}{2}$ 70 zł., $\frac{1}{2}$ 40 zł., $\frac{1}{2}$ 20 zł.

PRIX DES ANNONCES:

Redaktor i Wydawca: Janusz Nizinski

SZKŁA DO OKULARÓW.

Niniejszem zawiadamiamy stery zainteresowane, iż rozpoczęliśmy sprzedaż wyrabianych przez nas szkieł do okularów. Narazie sprzedajemy bi-szkła I-go i II-go gatunku do 8 djoptrji.

Prosimy zwrócić się do nas po oferty i wzory.

Zakłady Przemysłowe „PODKOWA”
Sosnowiec.

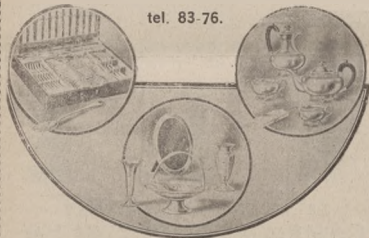
FABRYKA WYROBÓW SREBRNYCH

Nagro zona na Wystawie Złotniczej w Warszawie

STANISŁAW OWCZARSKI

Warszawa, ul. Ogrodowa Nr. 50,

tel. 83-76.



Le MONITEUR

de l'HORLOGERIE, de la BIJOUTERIE,
de la JOAILLERIE, de l'ORFÈVRE
et des Industries qui s'y rattachent

Belgijskie czasopismo zawodowe poświęcone zegarmistrzostwu
biżuterji, jubilerstwu, złotnictwu i przemysłom pokrewnym
MIESIĘCZNIK POŚWIĘCONY OBRONIE I EKSPANSJI.

ADMINISTRACJA:

66, Rue Montagne-aux Herbes Połagères BRUKSELA
Wydawca: A BIELEVELD

Najwięcej wzięty organ ogłoszeniowy w tych przemysłach

Prenumerata w Belgji — 12 fr. rocznie;
zagranicą — 25 fr. rocznie; pojedynczy egzemplarz — 3 fr.

Pocztowy rachunek czekowy: w Brukseli Nr. 198.46,
w Paryżu Nr. 106.2.

OROLOGIUL

Zegarmistrzostwo. Biżuteria. Metale szlachalne.
Drogie kamienie i perły.

CLUJ, (RUMUNJA) STR. MEMORANDULUI 22

Jedynie czasopismo zawodowe. Pośredniczy w bezpośrednich sto-
sunkach z wytwórcami i kupcami dla zbytu w Rumunji.

Najlepszy organ ogłoszeniowy.

Nieobowiązujące oferty ogłoszeniowe i numery okazowe
bezpłatnie.

FELIKS SMALEK

Warszawa

Tel. 124-04.

Al. 3 Maja 18.

Adr. telegr.: „Chronos”.

Reprezentacje i wyłączne sprzedaże w działach:

Chronometrii, zegarków kieszonkowych i naramiennych, chronografów i stopperów wszelkiego typu.



Sprzedaż wyłącznie zegarmistrzom fachowcom.



GRAWERSKIE i GILSZERSKIE MASZyny

fabrykuje jako SPECJALNOŚĆ

LIENHARD & C^{ie}

FABRYKA MASZYN PRECYZYJNYCH

założona w roku 1895

La Chaux-de-Fonds
(Szwajcaria)

ZAKŁAD GALWANICZNO - BRONZOWNICZY

JÓZEF JASIŃSKI i SYN

WARSZAWA, KRAK. PRZEDMIEŚCIE 4.

Tel. 269-71.

PRZYJMUJE

ZŁOCENIE, SREBRZENIE,
OKSYDOWANIE i PLATYNOWANIE
WSZELKICH METALI, ROBOTE
KOŚCIELNA, ODWISZANIE SRE-
BRA i PLATERÓW ORAZ
REPERACJE.

WYKONANIE SOLIDNE i PUNKTUALNE.

CENY UMIARKOWANE.

ARGENTOR

MARKA ŚWIATOWEJ SŁAWY



GALANTERJA FANTAZyjNA
PRAWDZIWE BRONZY
WIĘDZIEJSKIE

ARGENTOR

WERKE

Rust & Hetzel. Ges. m. b. H.
VIENNE, VII/3, KAISERSTRASSE 23.
AUSTRIA.

305

Korzystne źródło dla detalistów
ZEGARKI LUDOWE

Dla najszerszych warstw poleca w wielkim wyborze

L. FAGOT

Warszawa, ul. Solna 16. Telefon Nr. 508-78

Konto czekowe w P. K. O. Nr. 15378.

FABRYKANCY i HURTOWNICY

zainteresowani w dokonaniu sprzedaży u fachowców Hiszpanji,
Portugalji i Ameryki łacińskiej, nie powinni zapominać, że
otrzymają zupełną satysfakcję, zamieszczając swe ogłoszenia w

REVISTA CRONOMETRICA ESPANOLA

Fontanella 14. Barcelona. Espana

P. S. Wszelkich informacji w Polsce udzieli nasza administracja. Przyjmuje zlecenia w zakresie prenumeraty, ogłoszeń etc.

Rafinerja Metali Szlachetnych

TURCZYŃSKI, RAPKE i S-ka, inżynierowie

WARSZAWA

BIURO: ul. Nowosienatorska 5/7, tel. 154-54

FABRYKA: ul. Chłodna 5, tel. 130-28

ZŁOTO (szczerze, obrączkowe, sztabki złote)

SREBRO (szczerze w ziarnach i anodach, blacha 875^o,

srebro pod emalje, druty srebrne),

PLATYNA (blacha, druty),

BIAŁE ZŁOTO.

112

SAMOŁOT

Szybki-Tani-Wygodny

to

IDEAŁ

dla przewozu przesyłek wysokowartościowych.

Samoloty codziennie odbywają podróże między miastami:

WARSZAWA — POZNAŃ — KATOWICE — KRAKÓW —
LWÓW — GDAŃSK — BRNO — WIEN

w przeciągu 2-ch do 3-ch godzin.

Informacje się:

WARSZAWA: Marszałkowska 138, tel. 5-71, 5-72, 5-73;

lotnisko tel. 8-50, 8-60.

KRAKÓW: Szpitalna 32, tel. 32-22;

lotnisko Rakowice, tel. 25-45.

LWÓW: „Orbis”, Jagiellońska 20, tel. 47-71;

lotnisko Pole Janowskie, tel. 29-36.

POZNAŃ D. K. P.: Waly Zygmunta Starego 4, tel. 55-16;

lotnisko Ławica, tel. 67-11.

KATOWICE: Port lotniczy, tel. 1-45;

lotnisko, tel. 1-45.

GDAŃSK: Langfuhr, tel. 415-31;

lotnisko Langfuhr, tel. 415-31;

BRNO: Tel. 42-66.

lotnisko Letiste, tel. 42-66.

WIEN X: Tegetthoffstr. 7, tel. R. 21-0-84;

lotnisko Aspern, tel. 48-5-60.



Artystyczna Pracownia

J. i Z. Buczyńscy

W WARSZAWIE

ul. TWARDA № 13.

SPECJALNOŚĆ

wyroby złote i srebrne

124

Jednajcie Czytelników „Sztuce Złotniczej”!

ŚWIATOWEJ SŁAWY ZEGARKI

ZENITH



OSIĄGNĘŁY

SZCZYT PRECYZJI

GENERALNY ZASTĘPCA
NA POLSKĘ

H. SZAPIRO i S-ka

WARSZAWA, BIELANSKA 3

TELEFON. 272-66, 212-39.

113



Pracownia WYROBÓW Srebrnych J. CYNOWSKI

Warszawa, Leszno 49

Tel. 165-28

poleca WSZELKIE WYROBY W ZAKRES ZŁOTNICTWA WCHODZĄCE.

118



109



SPRZEDAŻ

KAMIENI DO BIŻUTERII

I. ROZENTAL

WARSZAWA

Graniczna 9. Tel. 509-15.

WYTWÓRNI GALANTERJI BRONZOWEJ i MARMUROWEJ

„BRONZOMAR“

Sp z ogr. odp

WARSZAWA

Długa 55 telefon 18-26

poleca:



GARNITURY DO PISANIA
PRZYSBORY DO PALENIA
LAMPY ELEKTRYCZNE
DZWONKI ELEKTRYCZNE

FIGURY SPORTOWE i KLASYCZNE
ZWIERZĘTA PIECZĄTKI
BŁOKI BONBONNIERKI
RAMY NOŻE DO PAPIERU
PATERY I T.P.



WARSZAWA

ul. Marszlikowska 149

Tel. 421 54.

110



107